

AULA 19 - Hebraico 3 –Avaliação II

Aluno: ROGÉRIO DOS SANTOS CRUZ

12/10/18

1. Conjugue, conforme indicado na primeira coluna, o verbo forte מושל e ao lado o verbos fracos lamed-gutural שמע, lamed-ale מצא e lamed-he בנה.

	מושל	שמע	מצא	בנה
Qal-perf. - 3ª masc. sg.	מָשַׁל	שָׁמַע	מָצַא	בָּנָה
Piel - imperativo - 2ª m. sg.	מִשַּׁל	שִׁמַּע	מִצֵּא	בִּנֵה
Nifal - perf. - 3ª c. pl.	נִמְשָׁלוּ	נִשְׁמָעוּ	נִמְצָאוּ	נִבְנְוּהוּ
Hofal - imperf. 3ª fem. pl.	תִּשְׁמָעֵנָה	תִּשְׁמָעֵנָה	תִּמְצָאֵנָה	תִּבְנֵינָה
Hifil - part. m. sg.	מִשְׁלֵל	מְשַׁמֵּעַ	מְמַצֵּא	מְבַנֶּה
Pual - infinitivo construto	מִשָּׁל	שִׁמַּע	מִצֵּא	בִּנְוָה
Hithpael - imperf. - 2ª masc. sg.	תִּשְׁמָעֵנִי	תִּשְׁמָעֵנִי	תִּמְצָאֵנִי	תִּבְנֵנִי

2. Analise os verbos conforme indicado em cada coluna:

	tronco	modo	peessoa	gênero	número	raiz
משליחות	HIFIL	Participio ATIVO		F	ϕ	שלקח
תתגלינה	HITPA'EL	IMPERFEITO	3	F	ϕ	גלה
העמד	NIFAL	IMPERATIVO	2	M	S	עמד
שלחתי	QAL	PERFEITO	1	C	S	שלקח
יענה	HIFIL	IMPERFEITO	3	M	S	ענה
מצואים	QAL	Participio PASSIVO		M	ϕ	מצא
יחטיאו	HIFIL	IMPERFEITO	3	M	ϕ	חטא

3. Traduza as seguintes orações e indique quais os verbos fracos e sua classificação (lamed gutural, lamed alef ou lamed he). Se o verbo for duplamente fraco coloque suas duas classificações:

a) <sup>2ms - teu</sup>  
 כִּי לֹא אֶעֱלֶה בְּקִבְדֶּךָ

(love) Pois NÃO subirei em teu meio

Verbo: עלך <sup>PE GUTURAL</sup> classificação: Lamed He Duplamente Fraco  
 (ele subiu) - Imperfeito  
 LCS.  
 QAL

b) וַיֵּדֵא אֶהָרֶן וַיְבִין מִשָּׁבַע לְפָנָיו

Viu o Filho de Arão oferecendo sacrifício diante dele

Verbo: וידע classificação: Lamed he (ele viu) <sup>Imperfeito</sup> Hifil 3ms

Verbo: וידע <sup>com י</sup> classificação: Lamed gutural (ele sacrificou)  
 Particípio Ativo Piel MS

c) הִנֵּה שָׁמַעְתִּי אֶת־אָבִיךָ מְדַבֵּר אֶל־עֵשָׂו אָחִיךָ  
 עשו - Esau

Eis que ouvi teu pai falar para Esau teu irmão

Verbo: שמע classificação: Lamed gutural (ele ouviu)  
 Perfeito QAL LCS

d) <sup>3FS - AS</sup>  
<sup>plural</sup>  
 תְּשַׁלַּח רֵיחַךְ יִבְרָאֵן

Deixará (deixará's) livre teu espírito as que serão criadas

Verbo: שלח <sup>Imperfeito Piel</sup> classificação: Lamed gutural  
 3FS - deixará  
 2MS - livre

Verbo: אשר <sup>DEIXARÁS 2</sup> <sup>deixará 3</sup> classificação: Lamed Alef  
 Imperfeito  
 NIFAL (ser criado) <sup>+UA/</sup> teu/espírito/vento  
 3MP. <sup>2ms</sup>

4. Vocabulário

שמח - Ele se Alegrou

משח - Ele ungiu

שנא - Ele odiou

שתה - Ele bebeu

זרע - Ele semeou

אבא - Ele quis

מצא - Ele achou

בכה - Ele chorou

חטא - Ele pecou / errou o alvo

רעה - Ele se agradou com / gostou de

5. Procure no dicionário a raiz dos seguintes verbos conjugados e dê a sua tradução conforme o tronco, o tempo e pessoa, gênero e número:

Exemplo:

נמצאת - tu apareceste

Imperfeito  
וירקעו - Piel, 3ms, Lamed gutural → ELES BATERAM MALHARAM

המצאתה - Imperativo, Hifil, 2FP, Lamed Alef → ACHAI VÓS.

נמצה - Perfeito, Nifal, 3ms, Lamed He → Ele foi ESPREMIADO

עשיתי - Perfeito, Psal, 1cs, Pe gutural, Lamed He → EU FUI FEITO